

### Bericht der Präsidentin

Liebe Mitglieder der Bödeli Bibliothek

**„Nichts ist so beständig wie der Wandel.“ (Heraklit von Ephesus, 535-475 v. Chr.)**

Ein weiteres, sehr spezielles Jahr - ganz im Sinne dieses Zitates - liegt hinter uns. Auch das Jahr 2021 stand im Zeichen von Absagen, Anpassungen, vielen Fragen und Diskussionen, Umorganisation und Veränderungen. Aber es gab auch ruhige und schöne Momente, flexibleres Denken und Zusammenarbeit, neue Erkenntnisse und Umdenken, Zeit für sich und die Familie, Solidarität und Zusammenhalt.

### Betrieb

Dank Einhaltung der Vorgaben des BAG und der grossen Flexibilität der Mitarbeiterinnen konnte die Bibliothek während des ganzen Jahres den Ausleihbetrieb aufrechterhalten. Damit Kundinnen und Kunden ohne Covid-Zertifikat weiterhin vom Bibliotheksangebot profitieren können, haben die Mitarbeiterinnen einen Abholservice organisiert. Die Planung für Anlässe gestaltete sich als schwierig, trotzdem konnte zum Beispiel die beliebte Erzählnacht – um einen Anlass herauszupicken – durchgeführt werden. An dieser Stelle danke ich den Mitarbeiterinnen, Helferinnen und Helfern – sicher auch im Namen von Ihnen – von Herzen für ihren Einsatz!

### Kommission und Team

Die Kommission startete im neuen Jahr in komplett neuer Zusammensetzung. Mit Daniela Hirni als Sekretärin und Fabienne Tännler als Kassierin, sowie per 01. April 2021 mit mir als Nachfolgerin von Kaspar Studer. Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen und die vielen positiven Rückmeldungen für das Team im Rahmen der schriftlich abgehaltenen Hauptversammlung vom 31. März 2021. Mit Afra Flühmann hat die Kommission nun auch wieder eine Vizepräsidentin. Herzlich willkommen und auf gute Zusammenarbeit.



Als letzte erfreuliche Amtshandlung durfte Kaspar Studer unseren Bibliothekarinnen Ursula Sieber-Kälin und Andrea Schumacher zu ihren 10-Jahres-Jubiläen bei der Bödeli Bibliothek Interlaken gratulieren. Wir danken den beiden für ihren Einsatz und hoffen auf viele weitere Jahre!

### Projekt Aula-Alpenstrasse

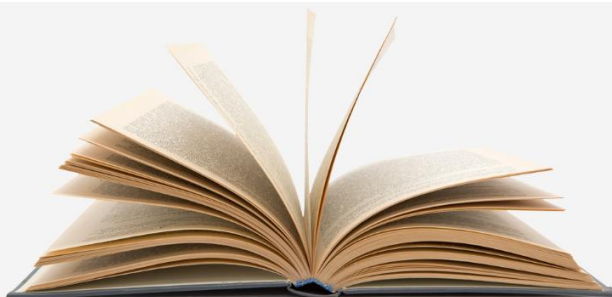
Nach dem im Jahr 2020 kommunizierten Marschhalt von zwei Jahren, hat der Gemeinderat Interlaken dem Parlament beantragt, auf die Sanierungs- und Erweiterung der Aula-Alpenstrasse zu verzichten. Das Parlament folgte dem Antrag und entschied das Projekt Gesamtplanung Aula-Alpenstrasse ohne Ergebnis zu beenden. Wir glauben aber weiter an „ein neues Dach“ und bleiben optimistisch dran. Mit den Räumlichkeiten in der Spielmatte haben wir zum Glück eine sehr gute Zwischenlösung.

### Regionalbibliothek

In den über 20 Jahren, seit ich als Helferin für die BBI mein erstes Sackgeld verdienen durfte, hat sich die Bibliothek gewaltig verändert, es wurde angepackt und viel erreicht. Dank dem erfolgreich umgesetzten Projekt „Gemeinsam unter einem Dach“ und dem Umzug in die Räumlichkeiten in der Spielmatte konnte die Bödeli Bibliothek den Regionalbibliotheksstatus per 01.01.2021 erlangen. Der Leistungsvertrag garantiert uns die nötige finanzielle Planungssicherheit bis 2024. Mit den zusätzlichen Beiträgen des Kantons und der Regionsgemeinden sind zeitgemässe Arbeitsbedingungen möglich und Ihnen, liebe Kundinnen und Kunden, können wir unser Angebot in attraktiven Räumlichkeiten anbieten.

Ihnen, liebe Mitglieder, wünsche ich gute Gesundheit, eine grosse Portion Optimismus, Glück, Zufriedenheit und viel Freude beim Lesen! Danke für Ihre Flexibilität, Mithilfe und Treue.

Manuela Nyffeler  
Präsidentin



Bödeli Bibliothek  
Spielmatte 3  
3800 Unterseen

+41 33 822 02 12

[info@boedeli-bibliothek.ch](mailto:info@boedeli-bibliothek.ch)



IBAN CH65 0839 3016 1015 8050 7

Leserzahl	2021	Entwicklung
Erwachsene: Mitglieder	1'227	+ 1
Junge Erwachsene	76	+7
Erwachsene: Leserkarte	179	- 1
Jugendliche	841	+24

<b>Total Mitglieder</b>	<b>2323</b>	<b>+ 31</b>
Davon aktive Leser (Konten)	1293	

Buchbestand	31.12.2021	Zugang 2021
Bilderbücher	1'258	137
Belletristik Kinder	2'031	190
Belletristik Jugend	1'891	146
Belletristik JE	490	55
Belletristik Erwachsene	4'084	403
Hörbuch K	706	108
Hörbuch J	867	56
Hörbuch JE	58	0
Hörbuch E	893	78
Tonie	95	29
Comics	1'080	124
Sachbücher /E/J	5'322	262
Sachbuch K	891	89
Fremdsprachen	796	195
Taschenbücher	721	168
Zeitschriften	455	270
Compact Discs	652	51
DVD	2'105	183
Wii-Spiele	89	14
Sprach CD-ROM	4	0
<b>Gesamtbestand</b>	<b>24'488</b>	<b>2'558</b>

Ausleihe	2021	2020
Bilderbücher	7'860	6'955
Belletristik Kinder	7'874	6'439
Belletristik J	5'320	5'217
Belletristik JE	854	891
Belletristik Erwachsene	13'020	12'158
Comics	6'985	6'133
Sachbuch K	4'119	3'437
Sachbuch E/J	7'775	6'979
Hörbuch K	5'565	6'476
Hörbuch J	4'066	4'062
Hörbuch JE	28	28
Hörbuch Erwachsene	2'118	1'967
Fremdsprachen	1'217	1'176
Taschenbücher	5'808	5'462
Zeitschriften	2'159	1'805
Compact Discs	1'150	1'092
CD-ROM	0	1
DVD	7'986	8'034
Wii-Spiele	222	134
Tonie	936	582
<b>Total Ausleihe Bibliothek</b>	<b>85'062</b>	<b>79'028</b>

<b>Ausleihe digitale Bibliothek Bern</b>	<b>17'385</b>	<b>17'551</b>
--	---------------	---------------

<b>Gesamtausleihe</b>	<b>102'447</b>	<b>96'579</b>
-----------------------	----------------	---------------

Medienumsatz 2021 (exkl. Digitale Ausleihen): 3.5 x

## Personelles

Folgende Personen stellen den Betrieb der Bibliothek sicher:

### Bibliothekarinnen

- Beatrice Meyer, Leiterin
- Barbara Niedermann, Stellvertretende Leiterin
- Monika Hofstetter
- Ursula Kälin Sieber
- Andrea Schuhmacher

### Weitere Mitarbeiter

- Elisabeth Fluri (Gebäudereinigung)

### Assistentinnen/Assistenten

bis Juli 2021:

- Valentin Lorenzo
- Lea Weinekötter
- Sarah Tschopp
- Nicola Hablützel
- Rahel Briner
- Lea Studer

ab August 2021:

- Valentin Lorenzo
- Sarah Tschopp
- Rahel Briner
- Lea Studer
- Noële Zenger
- Livia Götz



### Kommissionsmitglieder

- Manuela Nyffeler (Präsidentin)
- Afra Flühmann (Vizepräsidentin)
- Fabienne Tännler (Kassierin)
- Daniela Hirni (Sekretärin)
- Marian Hofmann Müller (Vertreterin Unterseen)
- Markus Rösli (Vertreter Matten)

### Revisionsstelle

Revisionsstelle T. Schweizer AG, Interlaken

**Anlässe und Veranstaltungen 2021:**

- 7 Klassenführungen (Kindergärten und Schulklassen 1.-6. Klasse)
- 11 Schulbesuche (Corona-bedingt ausserhalb Öffnungszeiten)
- 2 x Värslizyt
- 4 x Gschichtezyt
- Erzählnacht
- 5 Ausstellungen von regionalen Künstlerinnen und Künstlern (Bilder, Fotos, Gedrechseltes, Keramik)
- Mai – September Badi Bibliothek
- Juni Lesung Arno Camenisch mit Buch «Der Schatten über dem Dorf» im Kunsthaus
- Juni Flohmarkt
- Juli Ferienpass
- Juli Lesung von Frau Götschi mit Buch «Interlaken»
- August jährliches Treffen der Bibliotheken Oberland Ost

**Eindrücke von unseren Anlässen:**

Mit Geschichten, Wettbewerb, Basteln und in Büchern stöbern konnte die Erzählnacht trotz Corona mit 20 Kindern stattfinden.



Kindergartenführung



Lesung von Silvia Götschi mit dem Buch «Interlaken»



Badi Bibliothek von Mai – September



Ferienpass



Flohmarkt vor dem Migros

Möchten Sie auf dem Laufenden bleiben über unsere neusten Ausstellungen, Themen und Veranstaltungen?  
Besuchen Sie unsere Website ([www.boedeli-bibliothek.ch](http://www.boedeli-bibliothek.ch)) oder folgen Sie uns auf Facebook oder Instagram!



# 4 Rechnung 2021 und Budget 2022

## Erfolgsrechnung

Ertrag	Budget 2022	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Mitglieder	76'000.00	75'864.50	82'500.00	76'824.05
Öffentliche Hand <sup>1)</sup>	217'000.00	217'000.00	217'000.00	174'500.00
Zahlung Kanton an Projekt	0.00	0.00	0.00	34'558.40
Spenden, Sponsorenbeiträge	3'400.00	2'422.05	2'950.00	1'731.00
Werbung, Zinsen, Diverses	2'600.00	2'484.10	1'545.00	1'738.62
<b>Total Ertrag</b>	<b>299'000.00</b>	<b>297'770.65</b>	<b>303'995.00</b>	<b>289'352.07</b>
<b>Aufwand</b>				
Personalaufwand	162'660.00	<sup>2)</sup> 155'155.90	168'250.00	152'503.10
Bücherankauf und Zeitschriften	28'700.00	30'497.44	28'700.00	33'448.76
Non-Books	9'300.00	6'780.17	9'300.00	6'612.55
E-Books	2'000.00	2'000.00	3'000.00	1'800.00
Unterhalt Medien – Aufbereitung Medien	2'800.00	2'916.45	2'800.00	2'504.25
Gebäude, Unterhalt und Ersatz	70'008.00	69'154.90	71'808.00	68'391.22
Sachversicherungen	1'800.00	1'798.65	1'900.00	1'797.20
Administration / Gebühren / Lizenzen	18'270.00	16'965.72	15'200.00	18'052.85
Werbung, Kundenanlässe	6'300.00	2'874.05	3'000.00	1'052.05
Umbau/Umzug Spielmatte	0.00	0.00	0.00	6'224.35
Abschreibungen	0.00	3'649.00	3'650.00	3'654.50
Ausserordentlicher Erfolg	0.00	2'902.65	0.00	-58.85
Fondsveränderung	0.00	0.00	0.00	-6'658.30
<b>Total Aufwand</b>	<b>301'838.00</b>	<b>294'694.93</b>	<b>307'608.00</b>	<b>289'323.68</b>
<b>Gewinn/Verlust</b>	<b>-2'838.00</b>	<b>3'075.72</b>	<b>-3'613.00</b>	<b>28.39</b>

## Bilanz

Aktiven	2021	Passiven	2021
Kasse	1'388.55	Kreditoren	19'054.50
Vereinskonto EKI	72'318.89	Trans. Passiven	7'136.65
Fixkonto EKI	12'335.85	Rückstellungen <sup>3)</sup>	64'431.70
Sparkonto Raiffeisen	12'654.18	Vereinsvermögen	9'722.87
Genossenschaftsanteil	200.00	<b>Total Passiven</b>	<b>100'345.72</b>
Debitoren, Verrechnungssteuer	8.40		
Transitorische Aktiven	1'438.85		
Anlagevermögen	1.00		
<b>Total Aktiven</b>	<b>100'345.72</b>		

## Bemerkungen zur Jahresrechnung 2021

Der Vorstand genehmigt die Jahresrechnung 2021.

<sup>1)</sup>Mehr Fördergelder, da BBI seit 2021 wieder Regionalbibliothek.

<sup>2)</sup>Einsparung zum Budget 2021: Keine Anstellung I+D Spezialist\*in, weniger Lohnaufwand Buchhaltung und Corona bedingt praktisch keine Weiterbildungen resp. Reisespesen.

<sup>3)</sup>Rückstellungen für neuen Standort und Selbstaussleihe.

Die Rechnung wurde durch die T. Schweizer AG geprüft. Seit dem 1. Januar 2021 unterliegt die Bodeli Bibliothek Interlaken gemäss Vorschrift des Kantons Berns der eingeschränkten Revision.